

Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

Model nr	Numer seryjny	Opis produktu	Opis faktury
41188 z 41202	404800001 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	405100001 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41393 z 41608	405100001 i wyższe	Zraszacz murawy Multi Pro 5800-D z systemem opryskowym ExcelsaRate	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

Model(e)	Dyrektywy
41240	2006/42/WE (Bezpieczeństwo maszyn), 2014/30/UE (EMC)
41188 z 41202; 41393 z 41608	2006/42/WE (Bezpieczeństwo maszyn), 2014/53/UE (RED)

Ponadto następujące akcesoria/osprzęt są zgodne ze wskazanymi poniżej dyrektywami w przypadku instalacji zgodnie z instrukcjami dotyczącymi modeli wymienionych poniżej:

Model	Opis	Dyrektywa
Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41188		
03247	Wentylator dla operatora	2006/42/WE, 2014/30/UE
03248	Panel przełączników	2006/42/WE, 2014/30/UE
30669	Uniwersalna osłona przeciwsłoneczna, biała	2006/42/WE
30671	Uniwersalna osłona przeciwsłoneczna, czerwona	2006/42/WE
41202	Zestaw CE	2006/42/WE, 2014/30/UE
41208	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41158	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE
41159	Zestaw bębna elektrycznego na wąż	2006/42/WE, 2014/30/UE
41250	Zestaw światła drogowego/homologacji	2014/30/UE
41631	Zestaw montażowy, X25 GeoLink	2006/42/WE, 2014/30/UE
130-8227	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE
136-0457	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
138-2700	Zestaw oświetlenia roboczego	2006/42/WE, 2014/30/UE
138-2699	Obrotowe światło ostrzegawcze	2006/42/WE, 2014/30/UE
Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41240		
41216	Zestaw podpory	2006/42/WE
41241	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41244	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE
41245	Zestaw bębna elektrycznego na wąż	2006/42/WE, 2014/30/UE
136-0459	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
127-9719	Zestaw wentylatora EFI	2006/42/WE
130-8228	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE

Model	Opis	Dyrektywa
131-3301	Zestaw do automatycznego wykańczania	2006/42/WE
131-3302	Zestaw do ręcznego wykańczania	2006/42/WE

Akcesoria/elementy dołączane do modelu 41393		
41628	Zestaw homologacji	2014/30/UE
41621	Zestaw obrotowego bębna węża	2006/42/WE, 2014/30/UE
41622	Zestaw do mieszanek chemicznych	2006/42/WE, 2014/30/UE
41614	Zestaw do płukania	2006/42/WE, 2014/30/UE
41608	Zestaw zgodności EN	2006/42/WE
41621	Zestaw bębna węża – 5X00	2006/42/WE, 2014/30/UE
41632	Zestaw montażowy, X30 GeoLink	2006/42/WE, 2014/30/UE
136-0458	Zestaw wykańczający do znaczników pianowych	2006/42/WE
130-8229	Zestaw wykańczający Sonic Boom	2006/42/WE

Akcesoria/osprzęt dla modeli 41188 i 41393		
41624	Zestaw modemu korekcyjnego CDMA RTK, system GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE
41625	Zestaw modemu korekcyjnego GSM RTK, system GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE
41626	Zestaw anteny, system GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE
41630	Zestaw systemu precyzyjnego zraszania X25 GeoLink	2006/42/WE, 2014/53/UE

Akcesoria/elementy dołączane do wszystkich modeli		
41118	Ręczny pistolet natryskowy – zestaw	2006/42/WE
41249	Zestaw do znaczników pianowych	2006/42/WE, 2014/30/UE
41602	Zestaw wysięgnika zakrytego	2006/42/WE
41219	Zestaw wysięgnika z echosondą	2006/42/WE, 2014/30/UE
120-8505	Obrotowe światło ostrzegawcze	2006/42/WE, 2014/30/UE
120-8506	Zestaw tablicy rejestracyjnej	2014/30/UE



Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



John Heckel
Starszy kierownik ds. inżynierskich
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 8, 2019

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Polityka ochrony prywatności – EOG i Wielka Brytania

Jak Toro wykorzystuje dane osobowe użytkownika

Firma Toro („Toro”) szanuje prywatność użytkownika. Przy nabyciu produktów możemy zbierać pewne dane osobowe użytkownika, bezpośrednio od niego lub od lokalnego podmiotu lub dealera Toro. Toro wykorzystuje te informacje w celu zrealizowania zobowiązań umownych, np. zarejestrowania gwarancji, realizacji zgłoszenia gwarancyjnego lub kontaktu z użytkownikiem w przypadku akcji serwisowej produktów oraz w uzasadnionych celach biznesowych, np. do badania poziomu zadowolenia klientów, poprawy naszych produktów lub przekazywania informacji o produkcie, którymi użytkownik może być zainteresowany. Firma Toro może udostępniać te dane swoim oddziałom, sprzedawcom i innym partnerom biznesowym w związku z tymi działaniami. Możemy również ujawniać dane osobowe, jeżeli wymagają tego przepisy lub w związku ze sprzedażą, nabyciem lub połączeniem podmiotów. Nigdy nie przekazemy Twoich danych osobowych żadnej innej firmie w celach marketingowych.

Przechowywanie danych osobowych użytkownika

Firma Toro przechowuje dane osobowe użytkownika dopóki mają znaczenie dla powyższych celów i zgodnie z obowiązującymi przepisami. Dodatkowe informacje o obowiązujących okresach przechowywania można uzyskać pod adresem e-mail: legal@toro.com.

Zobowiązanie bezpieczeństwa firmy Toro

Dane osobowe użytkownika mogą być przetwarzane w Stanach Zjednoczonych lub innym kraju, którego przepisy o ochronie danych mogą być mniej surowe niż przepisy obowiązujące w kraju zamieszkania użytkownika. W przypadku przekazania informacji użytkownika poza jego kraj zamieszkania podejmiemy prawnie wymagane kroki, aby zapewnić odpowiednią ochronę informacji użytkownika oraz dopilnować ich bezpiecznego przetwarzania.

Dostęp i poprawianie

Użytkownik ma prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz ich poprawiania, a także wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania jego danych lub ograniczenia ich przetwarzania. W tym celu prosimy o kontakt pod adresem e-mail: legal@toro.com. Jeżeli masz wątpliwości dotyczące sposobu postępowania z Twoimi danymi osobowymi przez firmę Toro prosimy o bezpośrednie zgłaszanie ich do nas. Zwracamy uwagę na fakt, że mieszkańcy Unii Europejskiej mają prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

Model	Moc znamionowa (kW)	Masa maszyny [‡] (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s ²) ^A			Poziom drgań całego ciała (m/s ²) ^B	
			Poziom dla lewej ręki	Poziom dla prawej ręki	Współczynnik niepewności	Poziomica	Współczynnik niepewności
41188	15,7	998	3,2	3	1,6	0,58	0,29
41393	26,9	1307	0,8	0,8	0,4	0,3	0,14

[‡] Z pustymi zbiornikami, w normalnej konfiguracji roboczej

^A Określono zgodnie z normą EN ISO 20643

^B Określono zgodnie z normą EN 1032

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) ¹		Moc akustyczna (dBA) ²	
	Poziomica	Współczynnik niepewności	Poziomica	Współczynnik niepewności
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

¹ Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z EN ISO 11201.

² Określono zgodnie z normą ISO 11094:1991.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.